

Coalition

pour la préservation du

Mont-Kaaikop



C O M M U N I Q U É

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

▫ The English News Release follows the French one ▫

SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES, le vendredi 8 juillet 2016

C'est avec grand enthousiasme que la Coalition pour la préservation du Mont-Kaaikop lance deux nouvelles initiatives pour promouvoir son projet de créer une aire protégée au Mont-Kaaikop.

UN SONDAGE GRAND PUBLIC

Dans un premier temps, la Coalition lance un sondage auprès de toute la population pour recueillir les perceptions et les attentes de tous concernant l'avenir au Mont-Kaaikop. Ce sondage peut être rempli en moins de 5 minutes au www.kaaikop.com dès maintenant jusqu'au 23 juillet 2016. Les résultats seront transmis aux personnes qui auront rempli le sondage et qui auront fait une demande en ce sens. Les résultats généraux seront aussi dévoilés lors de la présentation publique.

UNE PRÉSENTATION PUBLIQUE DE L'AVANT-PROJET DE CRÉATION D'UNE AIRE PROTÉGÉE

La Coalition convie également toute la population à la consultation publique sur l'avant-projet de la création d'une aire protégée au Mont-Kaaikop. L'assemblée se tiendra...

le samedi 30 juillet 2016

de 10 heures à midi

à la salle communautaire de Sainte-Lucie-des-Laurentides

(2059, chemin des Hauteurs, Sainte-Lucie-des-Laurentides J0T 2J0)

Lors de cette assemblée, on y présentera les résultats d'une étude indépendante sur les enjeux au Mont-Kaaikop, les résultats du sondage et les grandes lignes de l'avant-projet de la création d'une aire protégée. Une période de questions et de commentaires suivra la présentation.

Pour avoir un aperçu des travaux entrepris par la Coalition pour préparer cet avant-projet, veuillez consulter le site internet de la Coalition au www.kaaikop.com. Pour toute autre demande de renseignements, veuillez acheminer un courriel à info@kaaikop.com.

Nous pensons que le Mont-Kaaikop mérite un avenir radieux. Participez donc en grand nombre !

NEWS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE

▫ Le communiqué en français précède celui-ci ▫

SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES, Friday, July 8th, 2016

It is with great enthusiasm that the Coalition for the Preservation of Mont-Kaaikop launching two new initiatives to promote its plan to create a protected area at Mont-Kaaikop.

A WIDE PUBLIC SURVEY

As a first step, the Coalition launches a survey to the entire population to collect the perceptions and expectations of all for the future of Mont-Kaaikop. This survey can be completed now at www.surveymonkey.com/kaaikop02 until July 23rd, 2016. The results will be sent to those who have completed the survey and made a request to that effect. The overall results will also be announced at the public presentation.

A PUBLIC PRESENTATION OF THE DRAFT FOR THE ESTABLISHMENT OF A PROTECTED AREA

The Coalition also invites everyone to the public consultation on the draft for the establishment of a protected area at Mont-Kaaikop. The meeting will be held...

Saturday, July 30th, 2016

From 10:00 to noon

At the Community Hall of Sainte-Lucie-des-Laurentides

(2059 Des Hauteurs Road, Sainte-Lucie-des-Laurentides J0T 2J0)

At this meeting, we will present the results of an independent study on the issues at Mont-Kaaikop, the survey results and the outline of the draft proposal for the creation of a protected area. A period for questions and comments will follow the presentation.

For an overview of the work undertaken by the Coalition to prepare this draft, see the website of the Coalition at www.kaaikop.com. For more inquiries, please send an email to info@kaaikop.com.

We believe that Mont-Kaaikop deserves a bright future. Participate in large numbers !